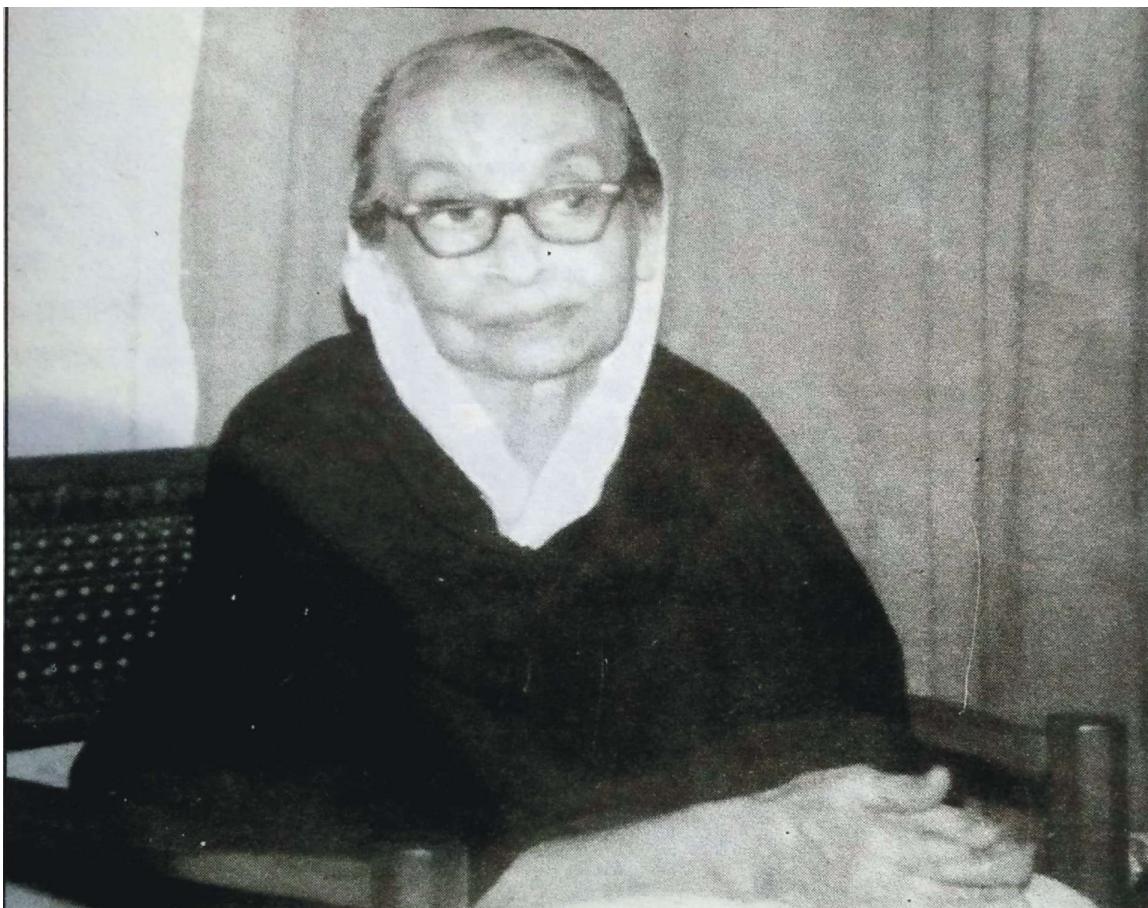


পরিশিষ্ট-ক

ম্রেহ দেৱী



জন্ম : আগস্ট, ১৯১৬

মৃত্যু : ০৫-১০-১৯৯০



মেহ দেৱীক সম্বৰ্ধনা (সদৌ অসম যোৰহাট লেখিকা সমাৰোহ)

পরিশিষ্ট-গ



মেহ দেৱীৰ হৈ তেওঁৰ পুত্ৰ পুলিন বৰুৱাই সাহিত্য অকাডেমী বাঁটা গ্ৰহণ কৰা দৃশ্য



ভাষণৰত অৱস্থাত মেহ দেৱী (সদৌ অসম লেখিকা সমাৰোহৰ যোৰহাট অধিবেশন)



মেহ দেৱীৰ বাসগৃহত গৱেষক



মোৰহাটৰ মেহ দেৱীৰ পৈতৃক বাসগৃহ



মোৰহাটৰ মেহ দেৱীৰ বাসগৃহ

পরিশিষ্ট-৫

অসম সাহিত্য সভা



আবাহন-পত্র

অসম সাহিত্য সভার দ্বিপঞ্চাশৎ অধিবেশনৰ
প্রকাশন-উন্মোচিকা শ্রীমতী মেহ দেৱী শ্রদ্ধাভাজনীয়াসু

আধুনিক অসমীয়া ভাষাৰ এগৰাকী সুপ্ৰতিষ্ঠিত কথাশিল্পী, নিৰলস সাহিত্য-সাধিকা আৰু
সাংস্কৃতিক ঐতিহ্যৰ প্রতি শ্ৰদ্ধাশীলা শ্রীমতী মেহ দেৱী ডাঙৰীয়ানী, অসম সাহিত্য সভাই সভার
দ্বিপঞ্চাশতম অধিবেশনৰ আৰম্ভণিতে সভাৰ প্রকাশনৰ শুভ-উন্মোচিকা স্বৰূপে আপোনাক
আদৰণি জনাবলৈ পাই লাভ কৰিছে পৰম আনন্দ। আমাৰ নিমন্ত্ৰণ ৰক্ষা কৰি আপুনি আহি
উপস্থিত হোৱাৰ বাবে আন্তৰিক অভিনন্দন জ্ঞাপন কৰিলো। আপোনাৰ কৰ-স্পৰ্শত সভাৰ
প্রকাশন উন্মোচিত হওক। আপোনাৰ সুদীৰ্ঘ জীৱন আৰু সুন্দৰ স্বাস্থ্য কামনা কৰিলো।

প্ৰফুল্লচন্দ্ৰ ভট্টাচাৰ্য

প্ৰধান সম্পাদক

অসম সাহিত্য সভা

২১ ফেব্ৰুৱাৰী, ১৯৮৬

শিবিৰ : মাধৱ কন্দলী ক্ষেত্ৰ, কামপুৰ

পরিশিষ্ট-চ

প্রকাশন-উন্মোচিকাৰ ভাষণ



অসম সাহিত্য সভাৰ দ্বিপঞ্চাশতম অধিবেশন
মাধৱ কল্পলী ক্ষেত্ৰ, কামপুৰ
২১ ফেব্ৰুৱাৰী, ১৯৮৬

অসম সাহিত্য সভাৰ শ্ৰদ্ধেয় সভাপতি ডাঙৰীয়া, সমবেত সাহিত্যানুৰাগীসকল,
উপস্থিত বাই-ভনীসকল আৰু সমবেত সুধীবৃন্দ

প্ৰথমেই মই ক'ব খোজোঁ যে, আজিৰ এই অসম সাহিত্য সভাৰ দ্বিপঞ্চাশতম অধিবেশনত
প্রকাশন-উন্মোচনৰ উন্মোচিকাৰকপে আপোনালোকে মোক নিৰ্বাচিত কৰি যি সন্মান দেখুৱাইছে,
তাৰ বাবে মই গৌৰবৱাবিত হৈছোঁ; কিন্তু লগে লগে মই এই সভাত উপস্থিত হৈ মই যে কিমান
ক্ষুদ্ৰ সেই কথা ভালকৈ উপলক্ষি কৰি অতি সংকুচিত হৈ পৰিছোঁ; ভয়ো খাইছোঁ—কাৰণ মই
হাজাৰ হাজাৰ সাধাৰণ তিৰোতাৰ মাজৰ এগৰাকী নিতান্ত সাধাৰণ তিৰোতা। মোৰ উচ্চ শিক্ষা
নাই, এনেকি হাইস্কুলৰ শিক্ষাও মোৰ নাই। মোৰ কোনো ডিগ্ৰী নাই। এনে বিৰাট সভাত এই
অগণন জনসমূহৰ সম্মুখত থিয় হোৱাৰ অভিজ্ঞতাও মোৰ নাই। তথাপি আজি জীৱনৰ এই
বিয়লি বেলাত অসম সাহিত্য সভাৰ কৰ্ম-কৰ্ত্তাসকলৰ এৰাৰ নোৱাৰা অনুৰোধত পৰি মোৰ অসুস্থ
শৰীৰেৰে, চুকত থকা চুক ভেঙ্গুলী কেতিয়াৰা বাহিৰলৈ ওলাই অহাৰ দৰেই মই ওলাই আহিছোঁ।
আপোনালোকক বিশেষ কিবা ক'ব পৰা জ্ঞান মোৰ নাই। সেয়ে, ঘাৰ নিজৰ কথাকে ক'ব লগা
হৈছে।

অসম সাহিত্য সভাক মই পৰম শ্ৰদ্ধা কৰোঁ। সাহিত্যিকসকল মোৰ শ্ৰদ্ধেয়, মাননীয়। বয়সত
মই আপোনালোক বহুততকৈ ডাঙৰ, কিন্তু জ্ঞান-বিদ্যাত তেনেই নিঃকিন। পূৰ্বতে কেতিয়াৰা সাহিত্য
সভাত যোগদান নকৰিলৈও দূৰৰ পৰাই যিমানদূৰ পাৰোঁ সাহিত্য সভাৰ বাতৰি লওঁ—ল'বলৈ সদায়
যত্নত থাকোঁ।

অসম সাহিত্য সভাৰ জৰিয়তে যি পুথিসমূহ প্ৰকাশ হৈ আহিছে, সেই পুথিসমূহ আমাৰ কাৰণে
বৰ লাগতিয়াল। সাহিত্য সভাৰ পুথি প্ৰকাশনৰ কাৰ্য যাতে স্থবিৰ নহয়, তাকে সৰ্বান্তকৰণ কায়না

করিলো। লগতে আমাৰ পঢ়াৰে সমাজে এনে পুথিৰ প্ৰতি যাতে আগ্ৰহ বাবে, সেয়ে বাঞ্ছনীয়। নানা মৰণৰ পুথি সদায় প্ৰকাশ হৈ আছে আৰু পঢ়াৰে সমাজে কিনি পড়ে। কিন্তু সকলোবিলাক পুথিয়োই উচ্চ মানদণ্ডৰ বা সকলো পুথিয়োই যে আমাৰ প্ৰেৰণা যোগাব পাৰে, সেইকথা ন-দি ক'ব পৰা নাযাব যেন দাগে। আনন্দতে সাহিত্য সভাৰ দ্বাৰা প্ৰকাশিত পুথিসমূহৰ মূল্য যথেষ্ট। সেয়ে তেনে পুথিক আমি আদৰি ল'ব লাগে।

মনত পৰিছে, তাৰানিব 'আবাহন' যুগৰ কথা। আমাৰ সক কালতে প্ৰথম প্ৰকাশ হোৱা আলোচনী 'আবাহনে' সকলোৰে পৰা প্ৰশংসা পাইছিল। বছতো শিক্ষণীয় বিষয়, দেশ-বিদেশৰ খবৰ 'আবাহন'ৰ পাততে আমি পাইছিলো। তাৰপাছত আহিল 'ৰামধেনু' যুগ। 'ৰামধেনু'ৰেও আমাৰ প্ৰেৰণা যোগাইছিল, সকলোৰে পৰা মৰণ পাইছিল। 'ৰামধেনু'খন ঘৰলৈ আহিলে থপিয়াথপি লাগিছিল। সেই 'ৰামধেনু'ও আজি নাই। অৱশ্যে 'আবাহন' বা 'ৰামধেনু'ৰ নিচিনা নহ'লৈও আজিকালি কেইবাখনো ভাল আলোচনী ওলাইছে। পঢ়াৰে সমাজৰ আদৰো পাইছে। তাৰ মাজতে প্ৰেৰকীয়া 'প্ৰাণিক'খন এখন বাছকবনীয়া আলোচনী হৈছে বুলি বছতে মত প্ৰকাশ কৰা শুনো। এসময়ৰ 'প্ৰহৰী', 'মণিধীপ', 'অসমীয়া', 'সংজ্ঞা' আদি কেইবাখনো ভাল আলোচনী অকালতে মৰি যোৰাটো দুখৰ কথা।

লগতে মোৰ এইটো কথাও মনত পৰিছে যে, আমি সকতে পাঠ্যপুথিৰ বাহিৰে আন পুথি পঢ়িবলৈ নাপাইছিলো। অভিভাৰকসকলেও সেইটো পছন্দ নকৰিছিল। আমাৰ দিনত ল'বা-ছোৱালীৰ বাবে দুই-এখন আলোচনী ওলাইছিল যদিও সবহদিন জীয়াই নাছিল। আজিকালি কিন্তু শিশু-আলোচনী কেইবাখনো ওলাইছে। এইটো এটা ভাল লক্ষণ বুলি ভাৰোঁ।

মই প্ৰথমতেই কৈছো, মই এগৰাকী নিতান্ত সাধাৰণ তিৰোতা। কিবা এটা বুজাৰ নোৱাৰা অনুভূতিৰ দ্বাৰা পৰিচালিত হৈ মই সত্য ঘটনাৰ আলম লৈ চুটিগলি লিখোঁ। কেনে হয় মই নিজে নাজানো। পঢ়াৰে সমাজে স্বীকৃতি দি মোক বাধিত কৰিছে; আৰু সেই সাহতে আজি মই এই সভাৰ প্ৰকাশন-উন্মোচন কামফেৰা কৰিব পাৰিলো।

সমূহ ৰাইজলৈ মোৰ আন্তৰিক ওলগ জনালো।

মেহ দেৱী

পরিশিষ্ট-ছ

অসম সাহিত্য সভা

সম্বর্ধনা-পত্র



শ্রীযুতা মেহে দেৱী কৰ-কমলেসু

গভীৰ মানবতাবোধ আৰু সমাজ-চেতনাসম্পন্ন সংবেদনশীল হৃদয়ৰ কথাশিল্পী শ্রীযুতা
মেহে দেৱী ডাঙৰীয়ানী, আপোনাৰ দৰে এগৰাকী বৰেণ্যা সাহিত্যিকক অসম সাহিত্য সভাৰ
চতুঃপথওশত্বম্ অধিবেশনত সম্বর্ধনা জনাবলৈ পাই আমি লাভ কৰিছোঁ পৰম গৌৰৱ আৰু
আনন্দ।

অসমৰ এক প্ৰসিদ্ধ আৰু ঐতিহ্যসম্পন্ন বংশত জন্মগ্ৰহণ কৰি আপুনি জীৱনত সাহিত্য
সেৱাকে ব্ৰত কৰি লৈ সাহিত্য-ক্ষেত্ৰৰ মাজত আপুনি আপোনাৰ আধ্যাত্মিক দিগন্ত বিস্তৃত
কৰি ল'লে। ‘কৃষ্ণ দ্বিতীয়াৰ জোনাক’ “মেহে দেৱীৰ শ্ৰেষ্ঠ গল্প”ৰ দৰে গ্ৰহ্ণ আৰু
তিনিশৰো অধিক গল্প লেখি আপোনাৰ চৰ্চা আৰু অধ্যয়নৰ পৰিচয় বহন কৰিছে। প্ৰায়
সত্ত্বৰ পাৰ হ'লৈও আপুনি চিৰ সতেজ, নিকা মন আৰু হৃদয়েৰে অনুজ্ঞসকলৰ
অনুপ্ৰেৰণাৰ উৎস হৈ আছে।

আপুনি সুন্দৰ স্বাস্থ্য আৰু সুদীৰ্ঘ জীৱনৰ অধিকাৰিণী হওক আৰু উত্তৰ-পুৰুষৰ বাবে
চিৰ সেউজীয়া প্ৰতীক হৈ ৰওক।

ভৱদীয়—

২৪ ফেব্ৰুৱাৰী, ১৯৮৮

শিবিৰঃ সাহিত্য তীর্থঃ হাইলাকান্দি

তেমন রঞ্জন মোহন
প্ৰধান সম্পাদক, অসম সাহিত্য সভা
চন্দ্ৰকান্ত সন্দিকৈ ভৱনঃ যোৰহাট

পরিশিষ্ট-জ

অসম সাহিত্য সভা

মান-পত্র



বাসন্তী বৰদলৈ সৌৱৰণী বঁটা

অসম সাহিত্য সভাই ১৯৮২-৮৬ খ্ৰীষ্টীয় বছৰত অসমীয়া ভাষাত প্ৰকাশিত
মৌলিক গ্ৰন্থৰ ভিতৰত “মেহ দেৱীৰ শ্ৰেষ্ঠ গল্প” গ্ৰন্থক শ্ৰেষ্ঠ বিৱেচনা কৰি
উক্ত গ্ৰন্থৰ বচয়িতা শ্ৰীমতী মেহ দেৱীক বছৰৰ শ্ৰেষ্ঠ অসমীয়া মহিলা লেখিকা
স্বৰূপে স্বীকৃতি দিয়ে আৰু এই মান-পত্ৰসহ প্ৰথমবাৰৰ বাবে “বাসন্তী বৰদলৈ
সৌৱৰণী বঁটা” প্ৰদান কৰিছে।

ভৱনীয়—

মেহ দেৱী

প্ৰধান সম্পাদক, অসম সাহিত্য সভা
চন্দ্ৰকান্ত সন্দিকৈ ভৱন : যোৰহাট

২৪ ফেব্ৰুৱাৰী, ১৯৮৮
শিবিৰ : সাহিত্য তীর্থ : হাইলাকান্দি

পরিশিষ্ট-ৰা

অসমৰ প্ৰথিতযশা কথা-সাহিত্যিকা, কবি, শিশু-সাহিত্যিকা আৰু নাট্যপ্ৰণেত্ৰী শ্ৰীমতী মেহে দেৱীলৈ বাণী প্ৰকাশৰ সঞ্চাক অভিনন্দন

হে বিদুযী,

প্ৰদীপ্তি ভাস্বৰক যিদৰে মেঘচ্ছায়ই আৱৰি ৰাখিব নোৱাৰে, প্ৰজুলিত বহিক
যিদৰে ভৱ্যতা ঢাকি ৰাখিব নোৱাৰে তঙ্গপ প্ৰতিভাকো প্ৰতিকূল পৰিৱেশে প্ৰতিহত
কৰিব নোৱাৰে—যদিহে প্ৰতিভা প্ৰকাশ-আকাঙ্ক্ষাৰ শতদল মন-সৰসীত কুসুমিত
হৈ থাকে। প্ৰতিকূল পৰিৱেশক জয় কৰি নৱ নৱ উন্মেষশালিনী প্ৰতিভাক
বাজ্যবাপ দিবলৈ সক্ষম হোৱা মনীষীসৱৰ মাজত আপুনি নিঃসন্দেহে অন্যতম।
মাত্ৰ পঞ্চমমান শ্ৰেণীলৈ পঢ়ি নিজৰ অবিৰত সাধনা, দৈৱী প্ৰেৰণা আৰু অধ্যৱসায়ৰ
পৰাকাৰ্ষ্টাত পঞ্চশতাব্দিক সমাজ-সচেতন তথা গভীৰ মানৱতাৰোধ-বিশিষ্ট গৱ্ব
সৃষ্টিৰ সংযোগত আপুনি নিজকে বিশিষ্টা কথা-সাহিত্যিকা বাপে প্ৰতিষ্ঠা কৰি
সৰ্বভাৰতীয় খ্যাতি আৰু গৌৰৱ অৰ্জন কৰাৰ যোগ্যতা লাভ কৰিছে। আপোনাৰ
বিৰল প্ৰতিভা আৰু কালজয়ী গৌৰৱ-গৱিমাৰ দ্বাৰা আমিও গৌৰৱাপ্তি।

আপোনাৰ অভিনৱ সৃষ্টিয়ে জীৱন-সমাজ-দেশক নৱ নৱ মূল্যায়নৰ প্ৰতি
সজাগ-সচেতন কৰি তোলক। সত্য-শিৰ-সুলৰৰ ওচৰত এয়ে আমাৰ বিনীত
প্ৰাৰ্থনা। ইতি—

ভৱদীয়—

বাণী প্ৰকাশৰ হৈ
অমিকাপদ চৌধুৰী

পরিশিষ্ট-এও

সম্বর্ধনা
অসম সাহিত্য সভা



গোলাঘাট শাখা

প্রতি,

শ্রীযুতা মেহ দেবী,
যোৰহাট, অসম

শ্রদ্ধেয়াসু,

আমাৰ সক্ষম প্ৰণাম প্ৰহণ কৰক। অসমীয় সাহিত্যৰ এগৰাকী সুপ্ৰতিষ্ঠিত
চুটিগল্প লিখিকা হিচাপে আপুনি সৰ্বজন সমাদৃত।

আপোনাক সম্বৰ্ধনা জনাবলৈ পহি আমি গৌৰৱ অনুভৱ কৰিছোঁ। পৰমেশ্বৰে
আপোনাক সুস্থান্ত্র আৰু সুদীৰ্ঘ জীৱন প্ৰদান কৰক। ইতি—

বিলীত—

গোলাঘাট জিলা সাহিত্য সভাৰ সমূহ সদস্যৰ হৈ

শ্ৰীমাখন প্ৰসাদ দুৰ্বা, সভাপতি

ডঃ অজিত বৰুৱা, সম্পাদক

অসম সাহিত্য সভা, গোলাঘাট

তাঁ—৮/১/৯০

সোমবাৰ

परिशिष्ट-टै



असमिया की पुरस्कृत कृति
स्नेह देवीर एकुंकि गल्प
(स्व.) स्नेह देवी (जन्म 1916, निधन 1990)

Award in Assamese to
Sneha Devir Ekunki Galpa
by (late) Sneha Devi
(b. 1916, d. 1990)

श्रीमती स्नेह देवी का जन्म असम के जोरहाट नगर में हुआ। उन्होंने पाँचवीं कक्षा तक की भारतीय शिक्षा प्राप्त की। जब वे तेह वर्ष की थीं, तभी उनका विकाह हो गया। अपनी घोलू बिम्बेषारियों और औपचारिक शिक्षा के अध्यारण न गिरा पाने के कारण वे असमिया साहित्य में एक अद्वितीय स्थान प्राप्त करने में सफल हुईं।

1958 में श्रीमती स्नेह देवी यह प्रथम कहानी-संग्रह प्रकाशित हुआ। उसके चार उनके द्वारा और कहानी-संग्रह प्रकाशित हुए। उन्होंने विभिन्न पत्रिकाओं और राम्रों में साते चार से से भी अधिक कहानियां लिखीं। उनके पाँच ऐडियो-नाटक भी प्रकाशित हैं। साहित्य के उनके योगदान के लिए असम सरकार ने उन्हें 1987 में सम्मानित किया। अपने कहानी-संग्रह स्नेह देवीर श्रेष्ठ गल्प के लिए वे असम साहित्य सभा द्वारा 1987-88 के यासंती देवी सूति पुरस्कार से सम्मानित की गयीं।

पुरस्कृत कृति स्नेह देवीर एकुंकि गल्प यारूङ चलानियों पर संग्रह है, जो असमी सूख्म संवेदना और घोलू दिल्ली एवं सद्य अनुभूति के लिए उत्स्वेच्छनीय है। महिलाओं के लिए उनकी सहानुभूति और नारी-हित के साथ उनका जुड़ाय, उनके उस व्यापक मानवतावाद को आचरण नहीं करता जो उनके कथा-साहित्य में पर्तिव्याप्त है और आप को अर्थव्याप्तियों से पूर्णतः उत्पत्ता है। नारी की अनुभूतियों को सूख्म अन्तर्गृहि, अभिव्यक्ति की सुखमारता और अपनी हार्दिक संवेदना के लिए यह कृति असमिया में सिंधित भारतीय साहित्य के महत्वपूर्ण योगदान मानी गयी है।

Smt. Sneha Devi was born in Jorhat, Assam, where she was educated up to class V and married when she was thirteen. In spite of her domestic responsibilities and want of opportunities for formal education, she managed to carve for herself a unique niche in Assamese literature.

Her first collection of short stories was published in 1958, and three more have appeared since. She contributed over 450 short stories to various magazines and anthologies and wrote five radio plays. She was honoured by the Assam Government in 1987 for her contribution to literature and received the Basanti Devi Memorial Award for 1987-88 from the Asom Sahitya Sabha for her collection of short stories, *Sneha Devir Shreshtha Galpa*.

Sneha Devir Ekunki Galpa which wins this year's Sahitya Akademi Award for Assamese is a collection of twelve short stories remarkable for their keen sensitivity and intuitive understanding of domestic life. Her sympathy with the cause of women does not obscure the larger humanistic concern embedded in her stories and so finely brought out by the subtle nuances of her language. For its rich insight into women's experience, its warm compassion and its delicacy of expression this book is regarded as an outstanding contribution to Indian literature in Assamese.